

LA CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST

Procès-verbal de la réunion extraordinaire du Conseil tenue le 14 novembre 2016 à 12 h en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, située au 925, rue Alexandra, Hearst, Ontario.

Présents:	Maire	Roger Sigouin
	Conseiller	André Rhéaume
	Conseiller	Daniel Lemaire
	Conseiller	Claude Gagnon
	Conseiller	Raymond Vermette
	Conseiller	Gérard Proulx
	Conseiller	Conrad Morin

Personnel :	AEC	Yves Morrissette
	Greffier	Janine Lecours
	Directeur des services d'ingénierie	Luc Léonard
	Coordonnateur du programme municipal de gestion des déchets	Mérick Létourneau

Adoption de l'ordre du jour

Résolution No. 370-16

Proposée par: Conseiller Gérard Proulx
Appuyée par: Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil interrompe les règles de procédures et que cette réunion extraordinaire du Conseil soit maintenant ouverte à 12 h 13 afin de discuter de la Politique sur la gestion des déchets solides de la Ville de Hearst.

ADOPTÉE

Politique sur la gestion des déchets solides de la Ville de Hearst

Résolution No. 371-16

Proposée par: Conseiller Gérard Proulx
Appuyée par: Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter en première et deuxième lecture l'Arrêté municipal no. 87-16, établissant la Politique sur la gestion des déchets solides de la Ville de Hearst.

CONTRE:
Conseiller Lemaire
ADOPTÉE

Fermeture de la séance

Résolution No. 372-16

Proposée par: Conseiller André Rhéaume
Appuyée par: Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion extraordinaire du Conseil tenue le 14 novembre 2016 soit maintenant levée à 13 h.

ADOPTÉE

THE CORPORATION OF THE TOWN OF HEARST

Minutes of the special meeting of Council held on November 14, 2016 at 12:00 p.m. in the Municipal Council Chambers at the Town Hall, 925 Alexandra Street, Hearst, Ontario.

Present: Mayor Roger Sigouin
Councillor André Rhéaume
Councillor Daniel Lemaire
Councillor Claude Gagnon
Councillor Raymond Vermette
Councillor Gérard Proulx
Councillor Conrad Morin

Staff: CAO Yves Morrissette
Clerk Janine Lecours
Director of Luc Léonard
Engineering Services
Municipal Waste Management Mérick Létourneau
Program Coordinator

Adoption of the order of business

Resolution No. 370-16

Proposed by : Councillor Gérard Proulx
Seconded by : Councillor Claude Gagnon

BE IT RESOLVED that Council hereby waives the rules of procedures and that this special meeting of Council be hereby opened at 12:13 p.m. to consider the Town of Hearst Solid Waste Management Policy.

CARRIED

Solid Waste Management Policy

Resolution No. 371-16

Proposed by : Councillor Gérard Proulx
Seconded by : Councillor Claude Gagnon

BE IT RESOLVED that By-law No. 87-16, being a by-law establishing the Town of Hearst Solid Waste Management Policy, be hereby adopted in first and second reading.

AGAINST :
Councillor Lemaire
CARRIED

Adjournment

Resolution No. 372-16

Proposed by : Councillor André Rhéaume
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that this special meeting of Council held on November 14, 2016 be adjourned at 1 p.m.

CARRIED

Mayor

Clerk